

2008 年 9 月 1 日 創辦網路原生媒體
2012 年 9 月 1 日 創辦實體報

五媒合一 · 深度報導 · 極簡閱讀

為您報導每日必讀新聞，是 CP 值最高的質報



世界最危險地方？應認清政治現實



公投無助能源問題 須提升效率



拜登國防外交 再次 hold 住世界



今起兩週要戒備
擋不住的新冠確診者挑戰指揮
中心的破口，從機師到機場防
疫旅館，到學校、餐廳、風景
區...。今起兩週國人要提高
警覺、做好防疫與避免去群眾
場所，願天佑吾國。(1 版)

超越部桃確診數 諾富特案已 24 人

諾富特群聚案再增加 4 名確診，超越部桃的 21 人！陳時中呼籲一至三類人員的同住家人積極接種疫苗。



▲諾富特華航桃園機場飯店發生群聚感染，桃園市政府清潔稽查大隊及國軍化學兵 2 日前往華航園區，準備進行周邊環境消毒。(中央社)

【本報記者林志怡台北報導】諾富特群聚案再增加 4 名飯店員工的同住家人、累計 24 人確診，確診人數超越部桃的 21 人！另有一名自印尼入境的境外移入個案。中央流行疫情指揮中心指揮官陳時中指出，家庭中的親密接觸者確診率很高，因此也呼籲一至三類人員的同住家人 3 日起積極接種疫苗。而由於印度疫情持續延燒，指揮中心 2 日也宣布，即日起具相關旅遊史者一律集中檢疫 14 天。

華航、諾富特案再擴大

2 日再度新增 4 名本土新冠

肺炎確診個案，其中 3 人（案 1134、案 1135、案 1136）為曾前往阿里山的諾富特房務部女員工案 1129 同住家人，分別為本國籍 30 多歲男性、60 多歲男性、30 多歲女性，其中案 1134 曾搭乘公車，案 1136 更曾在往返住家於公司時，搭乘台北捷運，並轉乘公車。

另一名案 1137 為案 1102 本國籍機師與 1 日確診的案 1133 兒子的同住家人，為案 1102 未滿 5 歲的女兒，至於案 1102 的妻子採檢為陰性，目前持續照顧子女中。此外，1279 名華航機師血清抗體陽性，再新增一名 30 多歲

俄羅斯機師，主要執行澳洲往返之飛行任務，於台灣沒有同住家人。

文大學生已居家隔離

截至 2 日，華航機師染疫事件至今已累計 10 名機師確診（含澳洲確診機師 1 名），機師家人累計 6 人確診，華航機師集中檢疫的諾富特群聚案，至今共計 4 名員工確診、4 名員工家人確診，累計 24 人，已超越部桃群聚案的 21 人。

關於稍早傳出文大學生曾出入諾富特飯店，文大表示，目前已全校進行消毒，陳時中則解釋，

該名學生是前往諾富特實習、打工，目前是採居家隔離的方式處理；指揮中心發言人莊人祥則補充，該名學生於 4 月 25 日後已不在諾富特工作，因此並未轉移至集中檢疫所。

印度旅遊史集中檢疫

此外，印度疫情持續擴大，1 日

更傳出一名楊姓台商於印度染疫身亡，據知目前已超過 10 名台商於印度染疫，陳時中亦於 2 日表示，即日起曾有印度旅遊史者，需前往集中檢疫所集中檢疫 14 天，且無需支付集中檢疫場所費用，期滿後進行採檢，若為陰性則解除隔離，並施行 7 天自主健康管理。



▲諾富特群聚案再新增 4 名確診者同住家人染疫。(Photo by watson88 on flickr under CC2.0)

近 20 年沒動靜 移工喊要「家服法」

台灣移工聯盟痛心指出，台灣的家務移工面臨著低薪長工時的困境，呼籲政府儘速通過家事服務法，保障來台家務工權利。



【本報記者林志怡台北報導】「移工也是勞工，不是奴隸！」台灣移工聯盟痛心指出，台灣的家務移工面臨著低薪、長工時的困境，在封閉的工作環境下，家務工還面臨了性侵、性騷等危險，且台灣移工條件讓她們沒有最基本的勞工權利，因此呼籲政府儘速通過家事服務法，保障來台家務工權利。

奴隸般的看護工

台灣移工聯盟表示，2004 年 10 月首度提出家事服務法草案，但 16 年來始終卡在立法院、無法通過，2008 年一度討論家務工納入勞動基準法，但事後卻又提出「家事勞工保障法」，將休假、工時交由勞雇協商訂定，形同合法化奴工制度，而該法案最終亦遭行政院退回，至今工作場域相對封閉的看護工，仍面臨著性侵、性騷等危險。

婦女新知基金會更曾痛批，台灣期待以超長工時聘請超廉價的看護工，形同是種「奴隸制」，印尼籍移工媽媽兼希望職工中心會長的 Peni 更強調，「我們不要總是只能祈禱遇到好雇主，也不想再聽仲介叫我們要忍耐」，家事服務法只是對於家務工最基本的保障，且看護工也是勞工，勞工就要有法律保障。

另一名菲律賓籍看護工媽媽則指出，照顧老人、病人等家務勞動是非常複雜且困難的工作，移工往往因此犧牲自己的睡眠與休息時間，甚至因此連三餐都不正常，就算雇主給假，在缺少協助的情況下，移工也不敢放著自己照顧的老人或病人獨自在家。

看護工轉廠工求保障

台灣移工聯盟更對目前的移工處境感到痛心強調，截至今年 3

月底，在台移工超過 70 萬，且有 34% 是無勞動法令保障的家庭看護工，受到疫情影響後，雇主無法再輕易引入移工，甚至因此出現「禁止看護工轉廠工」的訴求。

對此訴求，聯盟指出，現在的外籍看護工幾乎 24 小時在勤、價格低廉，又沒有勞動保障，因此想轉為有勞基法保障的廠工無可厚非，政府應思考的不是阻止看護工轉廠工，而是提供看護工相應的勞動法令保障。

國際條約承諾破產

此外，人權公約施行監督聯盟研究員楊剛說，台灣面對家中的老人照顧，通常只有兩個選擇，一是將責任推給家中經濟弱勢的女性，二是找女性比例高達 99% 的家務移工協助，並痛心強調，「這是一個非常扭曲、變態的情況。」

▲外籍看護工抗議高工時、無勞保、無退休保障與無加班費的工作條件。(Photo by 林志怡/台灣醒報)

《焦點圖文》

統測 9.6 萬名考生應試



110 學年度四技二專暨二技統一入學測驗 2 日約 9.6 萬名考生應試，考生進入分區學校應配合量體溫、戴口罩等防疫措施。學生們依序進入考場。(中央社)

社論

松山、北投分局之亂 只是冰山一角

研究中國近現代史的中外學者會注意到中國社會「縉紳」(gentry) 的角色。

明清以來在傳統的士農工商的職業分野之外出現了一個混合著上述各種執業功能的「縉紳」階級，他們的出身多為科舉未能及第的士子、積有田產的地主與經商有成的富商，在地方上憑著家族傳承與通婚結盟，成為一個真正控制地方政治操作的群體。

仕紳成為共犯

他們掌管著祠堂、宗廟、團練、私塾、商會、佃農、旅店乃至交通，承平時期的他們與朝廷派來的命官合作，成為地方的穩定力量，其中不肖者不免魚肉鄉民，分一杯羹，順帶賄賂官吏，成為共犯結構。

朝廷派來的縣官如同流水浮萍，而仕紳才是真正鐵打的營盤，千年以來，地方仕紳構成了政治的基層實力，即便到了民國、到了台灣，生活在這樣的傳統中的漢人社會總免不了繼續發揚光大。這個文化傳承在台灣現代民主有了新風貌，

這幾天鬧得沸沸揚揚的台北松山分局與北投分局的黑影幢幢，就是冰山一角。

黑白結黨遊走

以北投分局為例，槍擊嫌犯風光投案，如同走紅地毯，牽扯出版毒嫌疑人趙介佑，竟是民進黨台北市黨部專管「選舉對策」的召集人趙映光的兒子。趙介佑臉書上貼出和內政部長合照，關說優惠通緝犯的炫耀照片、曾為北投分局的活動座上賓，執法的警方不免投鼠忌

器，國人同胞也不免有合理的懷疑。

追根究底，我們要問，民進黨台北市黨部到底是一個什麼樣的組織？前一任主任委員黃承國出身文山區農會，是指南宮管理委員會要角，現在是總統府國策顧問，是「英派」大將；而傳承的趙映光、趙心瑜兄妹又有什麼政治資歷可以擔當評委召集人，擔當黨內紀律懲處的領頭人？蔡英文總統和民進黨中央為何委以重任？

搖身一變？

台灣民主化以來先有李登輝時期的「黑金治國」，政黨輪替之後，我們看到民進黨的「人頭黨員」問題。農會、漁會、宮廟、信用合作社的負責人從抬轎人變成參選人，先由鄉鎮代表開始，繼而縣市議員，進而成為立法委員；果不其然，黨中央與地方黨機器也看見他們的身影了。

目前台灣公權力執行現場就是這麼一個大雜燴，有考試出身公務員、科班訓練出來軍警，有會讀書的博士政務官，以及「趙映光」們。大家如能各守

本分，在各自份際內做事，會是台灣民主一道美麗的風景。

問題是，權力這東西永遠不嫌多，有特權好辦事，尤其做壞事。少不更事的傢伙不懂得潛規則，年輕的趙公子出了格，年輕的警官所長「不敢害到人」成了犧牲品。大人們，你們還要玩到幾時？

台北市的兩個分局亂象露出冰山一角，公權力受侵蝕的病徵已現，這不是追究幾個基層警官可以解決的，政黨高層要防微杜漸，要從政黨政治的基礎結構整飭，才是治本之道。

世界最危險地方？我應認清政治現實

《經濟學人》於5月1日發行的新刊頭條稱台灣為「世界上最危險的地方」，學者表示，解決之道在於重新擬定對美策略。

台灣為何危險、如何化解？

■邱慕天
(本報資深撰述)

這一期《經濟學人》封面故事是【台灣：世界最危險的地方？】，主文很短，可歸納七個重點：

- 一、北京攻台的可能性增高，首因美中之間對台的「戰略模糊性」已經在近年融蝕淨盡。次因中方軍事力量逐漸擴張，勢將試著漫出太平洋。
- 二、台海喋血將形世界災難，非因台人之命可貴，而是因為台積電半導體技術領先世界最少10年、供應著全球84%最高端晶片。全球電子業不能失去它！
- 三、美國沒有禦台義務，但第七艦隊若是作壁上觀，將失信於盟友、失勢於全球；「美帝秩序」將會崩潰。
- 四、《經濟學人》認為，隨著中國在海上的軍事投射能力擴張，它「不需要」攻台，也將會需要試著犯台證明「它能」。
- 五、踐踏香港一國兩制是一個信號：軟性收買人心、贏得台人內部討論接受「一國兩制」的策略已經被放棄。中方正在失去談話耐心。
- 六、儘管今年中共為建黨百年的慶祝講話，足以定調北京的正統方針依然是經濟共榮與和平崛起——而發動一場對台戰役足能打亂上述一切；然而，我們無法透視習近平、或中共下一任領導人的真正想法。而隨著中國大陸內部的集權高壓，當習近平想要確立不世之功(crown his legacy)

以立威之際，他對風險的胃口可能會加劇。

七、《經濟學人》最終看法並非認為台海戰役不可避免，但認為避險的作法需要台、美各自在未來數年做出戰略因應。

給台灣的建議是：別再花大錢添購那些容易成為導彈攻擊目標的大型武器系統，而是要更多發展有嚇阻攻台效果的戰事訓練和科技(tactics and technologies that would frustrate an invasion)。

給美國的建議是：由華盛頓來負責阻擋中國發動兩棲入侵的武器，同時喚醒日、韓在內的盟友組成防線。美方的部署必須要一面有效向中方傳遞貫徹的意志，一面向北京釋出不會片面支持台獨的擔保(reassured that America will not support a dash for formal independence by Taiwan)。

以上屬第七點最需要深入的細節探討，但該文就停在這裡了。吾人以為，《經濟學人》此分析得當之處，在於正確認識未來中共犯台的考量，將絕少取決於台北既存的外交或政治路線，而是在於自身的穩定及需求，以此對應美國在西太平洋維繫霸權的能力和雙邊抑制。

台北的政治選項並不是重點；無論經靖談判或切割中國，對未來10多年將產生的局勢恐怕都無甚意義。真正最先能起作用，是肯下軍事重本和沙場演武的國防意志——即「先軍政治」。

【本報記者林志怡台北報導】

權威的英國「經濟學人」雜誌於5月1日發行的新刊頭條稱台灣為「世界上最危險的地方」，指出台灣已成為最有可能爆發戰爭的地區。受訪的藍綠學者說，台灣確實面臨很嚴峻的局面，解決之道在於重新擬定對美策略。

台灣師大政治所教授曲兆祥指出，該篇報導呈現了過去一個月台海關係的真實情況，「最可能發生戰爭的國家」這個標題是否合適有待討論，但現實面上，台灣的確面臨了很嚴重的局面。他指出，台灣確實該開始參考韓國、菲律賓等國作法，重新擬定對美策略。

國民黨黨主席參選人張亞中也相信，台灣已經成為高度開戰風險的地區，他主張、在美中高度對抗的局勢下，不該再對美百依百順。

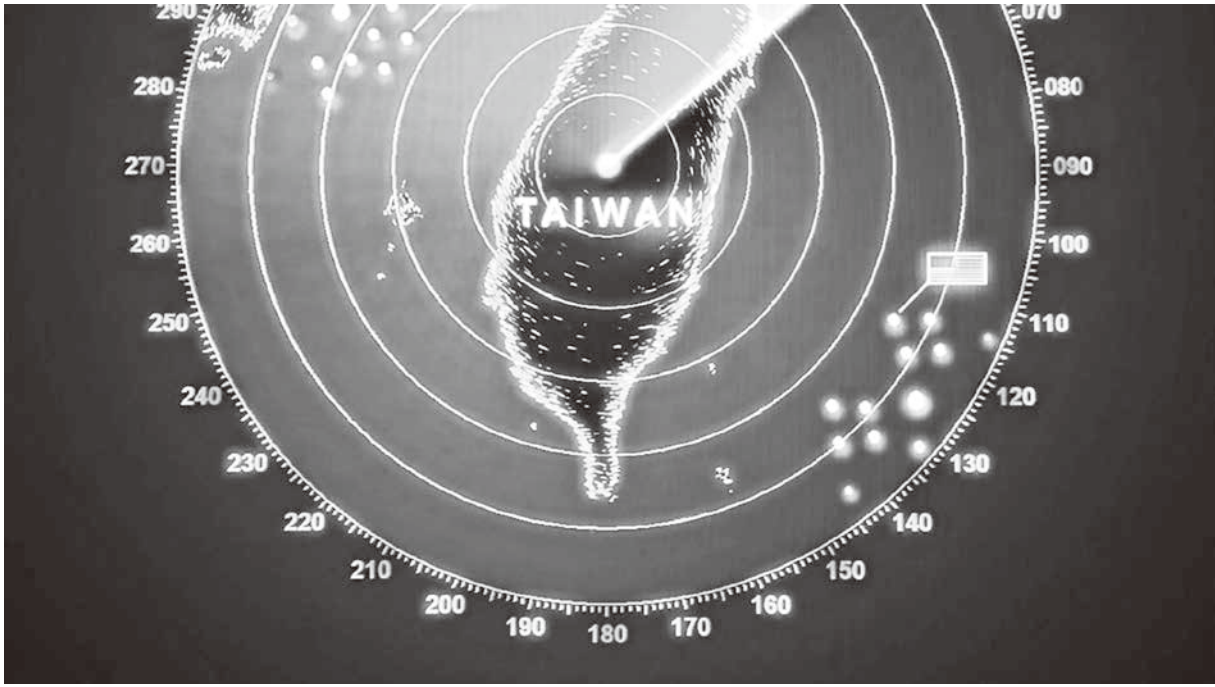
東華大學教授施正鋒則認為，親美、親中或中立是台灣大戰略考量，親美本身並沒有問題，目前雖然拜登政府政策尚未明朗，但在美國從台灣獲取各種利益時，台灣也應據理力爭、從美國身上取得相應的國際地位保障，或是經貿回饋。

世界最危險的地方

《經濟學人》5月新刊分析，台灣半導體佔世界重要地位，且作為美外交鋒的關鍵地區，隨著北京政府的統一訴求趨於強硬，加以其過去5年間的軍事設備佈局使其在東亞的地位與全球影響力都明顯提高，台海發生軍事衝



▲張亞中強調，美國的協防台灣只是要台灣積極買武器，並不是美軍會來協防台灣。(網路截圖)



▲《經濟學人》5月新刊稱台灣為「世界上最危險的地方」。(經濟學人)

突的可能性也因此飆升。

曲兆祥分析說，美國近日積極「拉幫結派」，台、日、韓三國中，台灣最服從美國，其次為日本，韓國則有所保留。至於台灣密切配合美國動作，是否會帶來危險，曲兆祥說，「我不太願意危言聳聽，但確實是有危機，未來如果因此台海發生軍事或類軍事化的衝突，並不令人意外。」

張亞中則認為，「全世界除了台灣自己沒有自覺，仍然在繼續仇中外，大家都知道有危險」，並指出澳洲國防軍總司令坎培爾、美國前國安顧問馬斯特的擔憂已代表著台灣局勢岌岌可危，但對於兩岸議題，「民進黨逃、國民黨避，台灣現在的態度就是逃避。」

但針對中國可能的武力侵台，施正鋒認為，中國遲早會以武力犯台，但現在時機是不是到了也還說不定，且若在這個時間點發動，很可能是中國為了轉移其

內部保守派與改革問題，且中國武力有沒有強到能攻打台灣，與美、日等軍事力量抗衡，「看起來是沒那個道理，還沒有那麼急迫。」

應思考對美態度

談到對美態度，張亞中說，台灣是美國遏止中國的重要棋子，但在美中現在高度對抗的局勢下，美國是否會在衝突時保護台灣，「其實我是畫問號的」，並強調美國的協防台灣只是要台灣積極買武器，並不是要美軍會來協防台灣，「這兩個概念是不一樣的。」

關於美國販售武器，曲兆祥則認為，美國賣武器給台灣，一方面是為了經濟利益，另一方面是為了懲息台灣去騷擾中國、挑起與台海衝突，而美國則扮演調解者，並從中謀取利益，他強調：「大家要記得一件事，美國就是美國，美國不是台灣，所以美國政府的思考重點是美國國家利益、美國人民利益，美國人怎麼會考量台灣人民的利益呢？這是你們自己的事啊！」

因此，曲兆祥強調，台灣的確應該重新思考對美政策，看看韓國、菲律賓、東盟國家，「美國一樣給他壓力，人家的政策是什麼，我們的政策是什麼，我們已經成為亞洲的反中小金剛，但我們有實力這麼做嗎？」但也表

示，完全拋開美國，對台灣而言並不實際。

但關於台灣過去幾年對於美國的作為，施正鋒認為，馬政府時代會對美做出讓利以維護台美關係，蔡政府更是為了美國犧牲台灣經濟利益、被美國吃得死死的，「外交上太過於白痴」，他強調，台灣是個有國格的國家，當美國需要台灣時，台灣也應「據理力爭」、爭取相應的國際待遇與經濟利益。

對中態度應緩和

在對中國政策上，張亞中說，台海的兩岸關係已經徹底搞僵，民進黨政府不承認九二共識使兩岸失去了互信基礎，兩岸之間簽訂和平協定的機率是零，因此如果當選國民黨黨主席，將優先與北京政府簽署和平備忘錄，釋出友善的政治信號，至少先拔除台海衝突爆發的引信。

曲兆祥則以烏克蘭與俄國的衝突為例，「烏克蘭跟台灣的情況幾乎要說是一樣的」，並指出目前已經有3個省脫離烏克蘭，其中克里米亞更已成為了俄國的領土，「但北約國家和美國有積極的去護衛他嗎？美國有為了烏克蘭去打仗嗎？」

他希望台灣人以烏克蘭為借鏡，思考未來該如何處理台海關係，也強調「這種問題是沒有標準答案的。」

公投無助能源問題 民眾黨：提升利用效率

針對未來能源轉型，民眾黨強調，訴諸意識形態的公投，無法解決問題；台灣環境規劃協會理事長趙家緯則表示，政府必須儘速提升能源效率。

【本報記者臧品安台北報導】由針對台灣未來能源轉型，民眾黨2日召開研討會，黨主席柯文哲強調，訴諸意識形態的公投，無法解決相當複雜且專業的能源議題；台灣環境規劃協會理事長趙家緯則表示，台灣在不依賴核電的情況下，要達到2050淨零碳排放目標，政府必須儘速提升能源效率、發展零碳電力系統，以

及發展碳捕集與負排碳技術。

跳脫意識形態

柯文哲致詞提到，從核四重啟到日本排放核廢水一事，看國民黨與民進黨對於核電的立場，「讓人覺得精神錯亂」，兩黨都是在用意識形態鼓動民粹、訴諸政黨動員，不是真心要解決問題，反而讓人民更加混亂。他強

調，「面對問題，才是解決問題的第一步。」

民眾黨立委張其祿指出，根據民眾黨委託民調公司調查發現，「基於環境永續、人民生命安全為前提，發展對環境永續有幫助的發電方式」，有84.8%支持、6.3%不支持；「花費較多時間和經費的中油第三天然氣替代方案」，有68.1%表示值得推動、13.3%不值得；對於RE100的國際政策倡議，有89.8%支持，反映出多數國人支持朝再生能源轉型。

台灣屬高風險國家

台灣環境規劃協會理事長趙家緯指出，台灣屬於氣候變遷高風險國家，根據瑞士再保險研究院的報告顯示，如果全球再不能控制氣候變化，到2050年全球經濟成長恐減少近2成，而台灣的損失會更高，在極端氣候下可能至3成，對台灣的經濟衝擊非常巨大。



▲根據瑞士再保險研究院的報告顯示，如果全球再不能控制氣候變化，到2050年全球經濟成長恐減少近2成。（網路截圖）

台灣溫室氣體排放中二氧化碳占95%，趙家緯分析，其中作為排碳大戶的工業部門占排碳量一半，而很難減碳的部門如石化、鋼鐵、水泥、航空等占台灣排碳量近4成，比全球3成占比高，台灣減碳確實更有難度。但他也指出，台塑石化、中鋼、中龍鋼鐵、台灣化學纖維、台塑等10家公司只要控制好，就能大幅改

善排碳問題。

提升能源效率

關於台灣如何在不依賴核電的情況下，達到2050淨零碳排放目標，趙家緯表示，一、能源效率必須提升；二、交通工具電氣化，路上的車輛要有8成為電動車；三、發展零碳電力系統，提升再

生能源占比；四、發展碳捕集與負排碳技術。

此外，趙家緯呼籲，政府應儘速展開4項行動，排碳者付費、推動高減碳難度部門淨零轉型方案、加強氣候前瞻基礎建設，以及減碳過程中會對部分工業造成影響，必須做好公正轉型。



▲左起台灣環境規劃協會理事長趙家緯、民眾黨立委張其祿。（photo by 臧品安/台灣醒報）

波蘭：與工會達成協議 2049年禁煤

【本報記者臧品安綜合報導】產煤、燃煤大國波蘭決定逐步淘汰煤炭生產！波蘭政府和工會經過數個月的談判，終於在28日達成初步協議，到2049年逐步淘汰煤炭生產，最終協議預計在5月份簽署。但外媒指出，即使達成這項協議，波蘭仍不太可能達成歐盟在2030年減少55%排碳量的目標。

2049年前淘汰煤炭

根據《美聯社》報導，波蘭國家通訊社（PAP）報導，波蘭政府和工會代表28日在波蘭西利西亞省煤炭開採中心地帶的卡托維茲簽署協議，到2049年逐步淘汰煤炭生產。該協議已經過數月的談判，終於在28日簽署協議，這代表波蘭強大的煤



▲波蘭政府和工會代表28日簽署協議，到2049年逐步淘汰煤炭生產。（photo by phere）

炭開採行業首次同意結束其自身行業。最終簽約預計在5月份。

隨著可再生能源及其他能源的價格下跌，以及碳排放成本的上升，對煤的需求一直在下降，波蘭生產煤炭也已經變得越來越沒有競爭力，因為該國會從俄國及其他國家進口更便宜的煤炭。此外，波蘭社會也越來越不願意接受嚴重的空氣汙染，但該國目前

的總發電量的70%仍依靠煤炭發電。

難達成歐盟減碳目標

根據協議，波蘭政府將在未來28年內逐步淘汰煤炭生產，但《Foreign Brief》報導指出，即使達成這項協議，波

蘭目前的能源過渡框架仍不太可能達到歐盟在2030年減少55%排碳量的目標。

對於礦工補助的部分，礦工將有權從已關閉的礦場遷移到仍在運營的礦場，或以其工資的80%提早退休。而那些選擇離開採礦行業的人將有可能獲得12萬波蘭茲羅提（3.2萬美元）的遣散費。

圖文選粹

圖文 / 中央社

暢遊花東海岸景點 東管處規劃郵輪式公車



▲便利民眾暢遊花東海岸景點，東管處表示，「東部海岸線」自5月起改為郵輪式公車，分別為三仙台旅遊線一日遊程及阿美族民俗中心旅遊線半日遊程。圖為三仙台風景區。

經濟論衡

林建甫

（中信金融管理學院講座教授暨台大經濟系名譽教授）

在美歐日三大央行史無前例的貨幣寬鬆政策後，各國股市早已回神，甚至已經連創新高。今年以來台股一路往上攻高，4月中旬指數一舉攻上「一萬七」大關。

4月29日台股早盤更創下歷史新高，指數最高來到17709點，突破17700點關卡，投資人除了沾沾自喜外，卻也無不擔心未來的前景。大家須留意幾隻黑天鵝，萬一風吹草動，

黑天鵝環伺，投資人要加倍小心

可能造成股市的大逆轉。

疫苗接種不可恃

黑天鵝一：新冠病毒變異速度超出預期。現有疫苗接種能否很快做到群體免疫，不無疑問。目前市場對未來經濟的樂觀建築在疫苗接種夠快及範圍夠快。

但是，隨著病毒的不斷變異，歐洲、日本等地不但再次面臨捲土而來的疫情，最近印度竟然也嚴重失控。如果現有疫苗無法對抗變異病毒，市場情緒或將因此反轉，引發一輪大跌。

台灣成危險區

黑天鵝二：地緣政治風險爆發。美國新任總統拜登（Joe Biden）沒有實質性改變美國優先的對外政策，美國與其他國家仍然存在衝突的風險。最新一期英國雜誌《經濟學人》，封面故事稱台灣為世界上最危險的地區。

文中認為中共如果動武，將是災難，不只兩個核子大國衝突可能升級，擁有台積電的台灣如果捲入戰火，也可能讓全球電子業停擺。而我們認為，

全球資本市場的崩盤與恐慌，就更不言而喻。台股又首當其衝，更令人不敢想像。

垃圾債券衝擊大

黑天鵝三：垃圾債券市場出現倒債風潮。在低利率環境下，美國垃圾債（即高收益債券）已經受到資本市場熱捧。

2021年第一季，美國垃圾債發行量為1,396億美元，創下歷史新高，但垃圾債的平均收益更是在2月首次跌破4%，且在美國政府持續不斷的財政救援計劃下，低評級公司的違約

率在3月下降至3.15%，錄得10個月來最低水平。信貸市場投資者的信心也隨之上升，越來越多的資金再度湧入垃圾債市場。

然而，垃圾債市場風險真的很高，萬一低評級公司發行的垃圾債出現大規模違約，進而傳導至所有風險性資產，此將導致股市大跌。

美聯準會加息？

黑天鵝四：美聯準會（Fed）突然宣佈加息。一旦美聯準會加息，熱錢會優先撤出風險資產，企業融資成本增加，股市必然面臨迅速的回檔。

但是，美聯準會在未來兩年

加息的可能性很小。因為加息條件，需通貨膨脹率平均達到2%且勞動力市場完全恢復。而平均2%通膨是表示通膨要持續大過2%一段期間。

如今，美國核心通脹率僅為1.4%，而且從2012年以來的數據來看，通膨很少能夠長期維持在2%以上。此外，美國勞動力市場尚未恢復到疫情之前，距離充分就業也還有很長的路要走。

最後，根據美聯準會官員提出的貨幣政策調整順序，在加息前一定會先減少債券購買規模。目前連減少債券購買規模都還沒一撤，所以投資人還可不用擔心。

各國勞動節不安 疫情升溫、抗議封城

五一勞動節原是表彰勞工的節日，但土耳其、德國、瑞典與比利時等國的勞工卻走上街頭，抗議政府繼續封鎖使他們生計陷入困頓。

【本報記者呂翔禾綜合報導】工作與抗疫的兩難，徹底在勞動節顯現出來！五一勞動節原是表彰勞工的節日，但土耳其、德國、瑞典與比利時等國的勞工卻走上街頭，抗議政府繼續封鎖使他們生計陷入困頓，這些國家的疫情正迎來第三波高峰，政府因此陷入艱難抉擇。而往年大幅慶祝勞動節的古巴，今年因為疫情，街上慶祝的人數並不多。

勞動節抗議激烈化

根據《英國廣播公司》報導，土耳其警方1日在抗議中逮捕至少200位民眾，許多民眾聚集在伊斯坦堡街頭，抗議政府再度祭出嚴格的防疫措施，警方也在街上部署大量兵力嚴陣以待。原本工會固定在每年勞動節舉

辦的遊行，今年因為疫情的緣故變激烈不少，許多民眾走上街頭抗議生計受到封城影響。

《德國之聲》提到，在法國首都巴黎，至少46人遭到逮捕，有民眾拿石頭丟警察、砸窗戶，並與警方發生衝突。官方估計全國至少有300座城市、聚集10.6萬名民眾，抗議政府在疫情下，還要調整失業救濟金費率。

警方皆重兵把守

在德國，由於上週再度實施封鎖，引發民眾持續上街抗議，雖然白天上萬人的遊行還算和平，但到了晚上，有群眾藉著黑夜掩護下設置路障，違反封城令並與警方周旋、發生衝突。另外，德國無論左、右派都在這天上街抗議，也讓柏林街頭至少

部署了4000名警員。

在比利時首都布魯塞爾，警方利用水砲、胡椒噴霧驅趕在街上丟雞蛋的抗議民眾；而在印尼首都雅加達，民眾在街頭擺上許多假的墓碑，弔念著許多因疫情而死亡的印尼民眾，其餘城市也有零星的遊行。不過在古巴，過往盛大慶祝的勞動節，今年因為疫情與經濟危機的關係，官方取消了勞動節大遊行。

第三波疫情擴大

根據《約翰霍普金斯大學》統計，截至1日前，法國全國570.3萬人確診、10.4萬人死亡（世界第4、僅次於巴西），而土耳其的確診人數已達到484.9萬人、4萬人死亡（世界第5），而德國的確診人數亦來到341萬人、8.3萬人死亡。



▲世界各地的勞動節遊行，今年因為疫情變激烈不少，民眾多抗議封城使生計陷入困頓。(Photo by Matito on Flickr under CC 2.0)

全球各大週刊頭條新聞

林志怡／輯

《時代雜誌》Times 曙光後的災難 印度疫情大爆發

每日新增確診人數破30萬人，難以想像數個月前，印度地區曾逐步開放學生回到校園，而大型競選活動及聚會逐步開放，印度總理莫迪更曾無視專家的警告、驕傲宣布，印度「自力更生」、在新冠肺炎疫情中取得勝利。如今印度竟淪為世界最嚴重的新冠肺炎疫區，疫情恐怕很難在短時間內得到控制。

短短兩個月後，印度出現了前所未有的大規模感染，據印度官方統計，已有累計超過20萬人死亡、每日死亡人數約3千人，美國密西根大學流行病學家穆克吉更指出，從第一波數據模式推算，真正的每日死亡人數可能超過6千，實際單日確診人數則可能是現在的10倍。

然而，印度的疫情擴散並非毫無徵兆，早在印度宣布自己成為疫情下的勝利者時，就有流行病學家指出數個可能使疫情爆發的高風險地區，無奈當初未能阻止心態極度樂觀的印度政府繼續各種政策鬆綁。專家也指出，如果政府早點採取行動，就可以避免當前的危機。

目前印度的醫療體系已趨近過載，可能染疫的印度人因為沒有檢驗報告、證明他們已經確診，而無法進入醫院治療，社交媒體更充斥著印度新冠肺炎死者的屍袋與醫療救援請求，當地的衛生工作者更無奈又憤怒地問，「至少給我們口罩和手套，難道醫護的生命沒有價值嗎？」



印度各地的醫院氧氣、呼吸器、病床供應告急，而治療新冠肺炎的關鍵藥物瑞德西韋也因大量需求而價格上漲，當地檢驗能量也已不足以應付大量的採檢需求，WHO總幹事譚德賽更指出，大流行要是全面爆發，將會是全球的夢魘，而印度的疫情還會繼續延燒。

近日印度的火葬場已經持續運作數日，其金屬結構甚至已開始因持續高溫而開始融化，美國布朗大學公共衛生學院院長阿希什·賈哈指出，印度的大流行可能是由一種「更具傳播力的變體所驅動」，但目前仍缺乏廣泛的基因定序資料來確認此一推論。

至今印度總理莫迪仍不願意承認印度防疫失敗，且目前印度的接種速度仍太過緩慢，疫情恐怕難以在短時間內受到控制，在印度對各國發出求救信號的當下，德里納杰弗加的社區衛生工作者烏沙·塔爾爾說，「各國政府之間仍在相互鬥爭。他們不在乎人民，但失去親人的是人民。」

【本報記者臧品安綜合報導】法國1日有逾10萬人上街參與傳統五一勞動節抗議活動。根據法國內政部統計，全法國超過10.6萬人上街示威，要求社會和經濟正義，並表示反對政府更改失業救濟金的計畫。在示威遊行中，警方與「Black Bloc」無政府主義者再度爆發小規模衝突，在里昂逮捕了5位示威者。

逾10萬人遊行

根據《路透社》報導，法國有逾10萬人參加傳統的五一勞動節抗議活動，大多數遊行者都遵守防疫規則戴著口罩，手舉著橫幅，上面寫著「我們要生活、不是生存」等標語，要求社會和經濟正義，並表示反對政府更改失業救濟金的計畫。

法國總工會秘書長馬蒂內茲表示：「在我們想要取消的失業保險改革計畫中，反映出大量的錢將流向那些富裕的人，少部分才



▲五一勞動節抗議活動中，有部分示威者在垃圾箱中縱火、砸毀銀行分行的窗戶。(photo by REUTERS 影片截圖)

給沒錢的人。」

根據法國內政部統計，全法超過10.6萬人上街示威，其中在巴黎就有1.7萬人。包括3年前引發一波反政府示威的黃背心運動成員，以及如文化部門等受疫情重創的勞工，也都加入商業工會遊行行列。此外，明年打算參選

總統的極左派領袖梅蘭雄及極右派領袖雷朋，也參與了五一勞動節活動。

爆發小規模衝突

警方在首都巴黎逮捕了46人，由於有部分示威者在垃圾箱中縱火、砸毀銀行分行的窗戶，導致遊

行隊伍短暫耽擱。《FRANCE 24》報導提到，在示威遊行中，「Black Bloc」無政府主義者再次與警方爆發衝突，警方在里昂逮捕了5位「Black Bloc」的示威者。

哥國民眾反對稅改 遊行衝突6死

【本報記者臧品安綜合報導】數千位哥倫比亞民眾在1日上街參與國際勞動節遊行，抗議政府的稅收改革提案。哥倫比亞工會與其他團體從28日開始遊行，要求杜克政府撤回稅收改革提案，在4天的遊行中，多地都爆發警民衝突，目前已造成至少6人死亡。

反對政府稅收改革

根據《路透社》報導，工會與其他團體從28日開始遊行，要求杜克政府撤回稅收改革提案，由於《路透社》先前報導指出，該稅收改革提案將增加企業及個人稅收，並消



▲哥倫比亞工會與其他團體從28日開始遊行，要求杜克政府撤回稅收改革提案，目前已造成至少6人死亡。(影片截圖)

除許多豁免。

對於遊行死傷者的數統計不一。國家人權監察員卡洛斯·卡瑪戈說，有3名抗議者在卡利喪生，另外3名死者還在調查中。此外，

全國各地有179名平民和216名警察受傷。國際人權組織「人權觀察」則表示，已經收到關於在卡利發生、可能遭警方虐待的事件報告，據當地人權團體所稱，有

高達14人死亡。

政府部署防暴警察

總統杜克已在30日晚間宣布，改革不包括食物、公用事業的營業稅，或擴大所得稅，但1日抗議活動仍在進行。由於警方與抗議者在一些城市爆發衝突，因此首都部署了防暴警察，杜克也在1日晚間表示，處於高暴力風險的城市將繼續得到軍事援助，並附帶人權保障。

儘管許多民眾反對稅收改革，但哥倫比亞政府堅稱，這項改革非常重要，能穩定國家的財政狀況、維持其信用等級，以及為社會計畫提供資金。



▲聯合國報告指出，若能在2030年前將人為造成的甲烷排放量減少45%，將能避免2040年代全球溫度上升攝氏0.3度。(photo by Pixabay)

甲烷排量是禍首 聯合國將發表報告

【本報記者臧品安綜合報導】根據預計在下週發布的聯合國《全球甲烷評估》摘要，現在迫切需要大幅減少甲烷排放量，以減緩全球暖化。由於甲烷與二氧化碳相比，具有更高的集熱潛力，媒體透露，在聯合國報告中指出，必須採取緊急措施減少甲烷排放量，若能在2030年前將人為造成的甲烷排放量減少45%，將能減緩2040年代全球溫度上升。

大幅減排甲烷

根據《路透社》報導，根據聯合國環境署與氣候與清潔空氣聯

聯合國在《全球甲烷評估》摘要中指出，目前迫切需要大幅減少甲烷排放量，以減緩全球暖化。

盟將於下週公布《全球甲烷評估》，其摘要提到，「必須採取緊急措施來減少這10年中的甲烷排放量。」報告指出，目前可用的措施可以在2030年前將人為造成的甲烷排放量減少高達45%，到2040年代，這將避免全球溫度上升近攝氏0.3度。

與二氧化碳相比，甲烷具有

更高的集熱潛力，且其在大氣中的分解速度比二氧化碳迅速，意味著減少甲烷排放量可更快地對氣候產生影響。報告指出，化石燃料行業在減少甲烷排放方面具有最大的潛力，化石燃料佔人為甲烷排放量的35%，而農業佔40%，垃圾填埋場等廢物則佔20%。

防止每年25萬人早死

《EcoWatch》報導補充，聯合國表示，化石燃料行業處於能快速實現變化的位置，因為甲烷釋放後僅在大氣中持續約10年，與碳可在大氣中持續數百年不同，因此現在減少甲烷排放量應可有助於實現本世紀中葉的目標。

此外，聯合國報告說，2030年開始，大幅減少化石燃料部門的甲烷排放量可防止每年超過25萬人過早死亡，以及超過75萬人住院治療。

編者按：本報四月30日（周五－周一）5版因故誤植為四月23日（週五）刊過的5版，以致重複。在此特刊出30日應登的五版，並向讀者深致歉意。

DDT 傾倒證據 可解密海洋毒性累積

【本報記者林志怡綜合報導】有毒化學物質DDT正在海洋生物體內累積，聖地牙哥加州大學完成了一項研究，找到過去可能作為DDT傾倒場的海洋區域，科學家認為，此一研究結果將有望用來解釋DDT對於南加州外海海洋生物及食物鏈的累積與影響。

海底成垃圾傾倒場

該《研究》利用自主水下載具（AUV）技術以繪製海底圖，範圍介於聖卡塔利娜島和洛杉磯海岸之間，面積廣達36,000英畝，並包括《洛杉磯時報》曾報導、可能作為DDT傾倒的區域，且辨識出了多達27,000張以上的桶狀圖像。

該研究的首席科學家兼海洋物理實驗室主任特里爾指出，研究透過高解析度掃描海底，並發現一處範圍廣闊的碎片聚集地，可望作為判斷傾倒廢棄物的證據，且從調查發現的軌跡可以推測，這些廢棄物是在移動行駛的平台上反覆進行的。

《洛杉磯時報》曾報導指出，從事DDT生產的加州蒙特羅斯化學公司處置公司處理的運輸日誌

顯示，從1947年到1961年，每月可能有2000桶含有DDT的污泥被倒入指定的垃圾場。其他實體的日誌還顯示，在1972年《海洋傾銷法》通過前，尚有其他公司將此區域作為海洋垃圾場。

DDT 的傷害

DDT為一種對人類毒性低、但不容易降解、容易透過食物鏈累積，並具有生殖毒性與致癌性的化學物質，被WHO列為二級致癌物，曾廣泛作為合成農業與殺蟲劑使用，目前多數地區已禁用，但少部份地區仍將DDT用於對抗瘧疾。此外，科學家已發現海豚、海獅等海洋哺乳動物體內的DDT含量較高，且DDT很可能與海獅癌症病程相關，而化學海洋學家Lihini Aluwihare與他人的合著的研究發現，自然死亡的寬吻海豚脂肪中，含有大量DDT和其他人造物質。

Aluwihare認為人類對於DDT的了解還不夠全面，並指出南加州水域頂級獵食者中往往含有較大量的DDT，而本次研究發現的垃圾場有助於解釋這些過去的觀察結果，且DDT及其降解產物進入食物網的途徑仍然是有待探討的問題。

惡搞已成億萬生意 狗狗幣稱霸虛擬貨幣

【本報記者陳是祈綜合報導】從惡搞到變成億萬生意，「狗狗幣」成為加密貨幣市場上的新寵。根據外媒報導，2013年末，兩名工程師將網路著名的柴犬表情包和比特幣結合在一起，發展出「狗狗幣」，一開始純屬惡搞，沒想到在網路上爆紅後，價值一路飆升，如今市值高達19億美金。專家分析，比起比特幣，狗狗幣更好入手，且大多應用在給小費等小額消費上，因此更受一般消費者歡迎。

應用在小額消費

《CNET》，狗狗幣也是虛擬貨幣的一種，和比特幣的概念很像，算是比特幣的衍生產品，由民間發起、可以自由「挖礦」。狗狗幣的出現可以追溯到2013年，當時比特幣爆紅，而在Adobe任職的工程師傑克遜·帕爾默突發奇想，將虛擬貨幣和有名的柴犬表情包結合在一起，推出「狗狗幣」，本只是想諷刺加密貨幣暴紅的現象，然而想法一推出後獲得網友響應，而當時在IBM擔任工程師的馬克斯認為，狗狗幣比起比特幣，可以用於日常小額消費，增加普及性，並同

時加入研發狗狗幣的行列。

當時狗狗幣的網域名稱先是被「美版PTT」Reddit買下，市值高達800萬美金，經過多年在網路發酵後，市值於近日一度飆升到19億美金。此外，狗狗幣不只受網友歡迎，還受到特斯拉創辦人馬斯克、饒舌歌手史奴比狗狗等名人的加持推廣。

爆紅太快憂泡沫化

《CNBC》報導，狗狗幣之所以大受網友歡迎，甚至成為爆紅網路現象，其中一個原因是比起比特幣，狗狗幣更好入手也更便宜，且比起比特幣大多應用在巨額投資上，狗狗幣可以用於日常打賞、給小費等小額消費，甚至可以用於捐款。此外，狗狗幣和社群網路的合作也促成狗狗幣大受歡迎，如臉書、部分中國直播平台，都開放用狗狗幣作為打賞用的貨幣單位。然而創辦人帕爾默卻早已在2015年離開狗狗幣。他表示，狗狗幣爆紅太快，恐怕會產生泡沫現象，但他也承認，加密貨幣、區塊鏈會成為未來生活的主流樣式，且會應用在更多產業上。

新加坡歡迎觀光 與澳洲旅遊泡泡

【本報記者莊瑞萌綜合報導】新加坡展開雙手迎接外國觀光客。新加坡政府日前對外表示，目前已著手推動讓新冠肺炎Covid-19低風險的國家民眾入境觀光，其中包括澳洲與日本等低風險國家。另外，今年5月也將與香港展開旅遊泡泡，展現當地

疫情控制得宜的成果。

據《每日郵報》報導，人口600萬人的新加坡，當地新冠肺炎Covid-19疫情目前控制得宜，因此，宣布開放澳洲與其他低風險國家觀光客，包括紐西蘭與台灣入境。新加坡

旅遊局局長陳建隆指出，「我們藉由單方面開放，希望能獲得互惠，不過，目前尚未出現。即便如此，這是向世界發出訊息，告訴外界新加坡已經準備好，以安全又周詳的方式開放邊界了。」

新加坡疫情管控現成果

他也指出，新加坡會採用風險控管策略將新冠肺炎病例降到最低，而非像澳洲與紐西蘭一樣要將並病毒消滅。新加坡目前新冠肺炎奪走30條性命，近幾週，每日病例數則介於10至40例之間。

稍早，澳洲副總理麥克·麥科米克表示，當地政府確實正與新加坡展開初步協商，成立類似與

紐西蘭的旅遊泡泡，不過，目前時程尚未宣布。

澳洲也有意開放觀光

澳洲貿易部長丹·特漢也指出，當地政府會採取系統性作法開放邊界，與個別國家成立旅遊泡泡，其中包括新加坡、日本、南韓、越南都是可能開放的國家。

《雪梨晨鋒報》報導，2020年，因為疫情關係，入境新加坡觀光客人數大減85%，該國日前已與紐西蘭展開旅遊泡泡，目前則等待澳洲同意。過去當地也率先宣布將開放澳洲、汶萊、中國、紐西蘭與台灣等低風險國家進入當地，日前更宣布將與香港從今年5月26日開始成立旅遊泡泡。

新加坡去年4月，Covid-19病例數來到巔峰時的1,000例以上，不過，目前已成功讓病例數大減，當地疫苗接種率為23%。



▲新加坡因為疫情讓觀光客大幅減少。(Photo by Fabio Achilli on Flickr under Creative Commons license)

▼拜登選擇在 911 恐怖攻擊事件 20 周年的今年 9 月 11 號之前，要全部撤出在阿富汗的美軍。(網路截圖)



醒報國際現場

主持人：林意玲（台灣醒報社長）
與談人：黃介正（淡江大學國際事務與戰略研究所教授）
記錄整理：呂翔禾



拜登國防外交政策 再次 hold 住世界

拜登總統在繼任後，以撥亂反正的心情來面對美國所處的國際環境，團結盟邦、剪除彼此之間的不信任。

主持人（以下簡稱「問」）：今天要聚焦拜登總統上任百日的國防外交政策。上週已經談了他的內政，接下來看他的外交政策，特別是他接收了川普的攤子，不管是好攤子、爛攤子都有，因為川普其實對以色列與中東地區的和平還是有貢獻。

重返國際社會

黃介正：拜登總統接任時，美國在國際社會整體的信譽大概是過去一百年來最低的時候，從二次大戰以後，美國作為世界的主要強權，在冷戰結束後，更是世界唯一的超強領袖地位，它所代表的價值也受到嚴重的衝擊，這是國際社會評估美國霸權低落的主要指標。

拜登總統是個有點理想色彩的國際主義者，在繼任總統之後，當然是以撥亂反正的心情來面對美國所處的國際環境。她（美國）最主要的亮點，第一個就是重返國際社會，重新拿到美國在國際社會的主導權以及領頭羊的地位。這一點他已經順利的在做，而且是以國際氣候變遷議題為起手式。

團結盟邦、解除誤會

第二個就是針對美國面對的各種挑戰，拜登總統強調的是多邊主義，也就是號召大家一起來做，而不是由過去川普讓美國單幹的行為，既然講多邊主義，就花了很多的精神，說服美國傳統盟邦能夠重新信任、接納美國，讓美國有機會再回到駕駛座的地位。

團結盟邦、剪除彼此之間的不信任，是他的第二個主要的作法。第三個當然是應對主要的挑戰。從地緣政治上來講，若是跟中國所佔據的歐亞大陸，確實是以針對西半球美洲大陸，美國所

引領的以海洋為主的，在地緣上面來講，有類似陸權國家針對海洋聯盟的對抗。

對中持續強硬

同時就軍事以及國際政治上，本來中國和俄羅斯就是美國的長期挑戰。在拜登政府就職以前，美國共和、民主兩黨的共識，就視中國在美國未來可預見的幾十年最大的、綜合性的挑戰對手。所以，在對中政策上面可以看到，拜登總統有點出乎大家意料之外，以相對強勢的方式來應對中國，並沒有從川普總統的立場退卻。

一方面是中國大陸本身所造成的壓力，另外一方面也是因為華盛頓整體政治氣氛，不容許新上任的拜登總統在對中政策上示弱。第二個就是俄羅斯，對俄羅斯大家有一點意外，拜登總統的態度比前任的川普總統態度還要再更強硬。

不滿俄國干涉選舉

我相信，一方面有可能是拜登總統從政 40 多年來，經歷了長時間冷戰的洗禮跟熏陶，對於俄羅斯或者前蘇聯高度的不信任。另外一方面就是民主黨在過去選舉，尤其是希拉蕊要選總統的時候，俄羅斯曾派駁客入侵美國民主黨全國委員會的電腦系統。

所以拜登總統即使是在黨內，

對俄國也沒有放軟的空間、必須採取強硬，這也導致了很多外界批評，會不會因為拜登對中俄兩邊都強硬，而促使俄、中之間產生了同盟關係？

阿富汗撤軍的考驗

再來，我認為非常重要的就是中東問題。因為拜登總統評估後，應該無法依照川普總統當初的規劃，在今年 5 月 1 日自阿富汗全部撤軍，但是他也做了一件很特別的事情，就是選擇在 911 恐怖攻擊事件 20 周年的今年 9 月 11 日之前，要全部撤出在阿富汗的美軍。

由於美軍的完全撤出，導致歐洲許多長期在阿富汗作戰的軍隊，也同步要在一段時間之內全部撤離，這就會使得中東地區，至少在阿富汗、伊拉克的部分產生很多的疑慮：對伊拉克來講，是不是沒有軍隊駐紮或在當地作戰，美國的外交作為恐怕還要再更加強。

拜登總統說，他不會因為全部撤軍，就把美國對於該地區的關心移開。當然這些話，在美國的歷史來講，我們很難取信，畢竟美國想要脫身，也未必如此容易。另外一方面就是民主黨在過去選舉，尤其是希拉蕊要選總統的時候，俄羅斯曾派駁客入侵美國民主黨全國委員會的電腦系統。

北韓問題難解

至於北韓的部分，北韓問題

最早開始就是冷戰結束後柯林頓總統時期。其實民主黨在處理朝鮮半島問題的方面的成績雖然都不好、不及格，但是分數卻都比共和黨總統要來得高。

在朝鮮半島危機過去三十年當中，其實真正有提出解決方案，也實際上結合周邊國家一起來做的，不管是早期美日聯合起來的朝鮮半島能源合作組織，或者是到歐巴馬總統時期的六方會談，民主黨總統執政的時候，對於北韓問題是以給糖為主。

反而是共和黨的小布希總統以及川普總統，基本上都是用強壓的方式，中間獲得的效果參差不一，但問題始終沒有解決。到明年，朝鮮半島核危機就進入三十多年，仍反覆陷入重複的惡性循環。

我不認為拜登政府有很好的解決方案。後面也要看到南韓總統又在寅明年任滿以後，是不是不再執行北方政策或陽光政策的南韓總統？美、韓如何共同來應對北方的朝鮮危機？這還要再觀察。

伊朗制裁鬆綁陷兩難

問：剛剛黃老師講到核武，我就想到伊朗。伊朗也是美國很頭痛的對象，核協議、跟其他國家一起對抗伊朗，還有制裁的問題。這方面拜登有任何動作嗎？

黃介正：拜登總統其實陷入兩難，一方面，拜登碰到的對手包括中國大陸、俄羅斯，還有伊朗等等，在拜登上台後的態度都

差不多，都是希望美國先糾正川普時期的錯誤，回歸常態或者是解除制裁，然後才願意進入下一輪、雙方有意義的會談。

現在拜登總統在伊朗問題上面也面對同樣的挑戰，就是到底對伊朗的經濟制裁、相關出口管制的部分要不要先放鬆。但是明明知道，在川普總統退出了伊朗核協議之後，美國想要再重新跟原來另外五個國家，一同再重新再跟伊朗來談，此一時、彼一時也，條件已經有所不同。

美對伊仍充滿戒心

美國能不能夠回歸到歐巴馬時期的狀態？其實現在的機率已經非常低了，所以要談一個新的協議，又不放鬆對伊朗的經濟制裁和禁運，已經讓這個問題打結。再加上，伊朗確實曾經攻擊過美國在中東的軍營，不論從海上或者是用無人機的方式攻擊過美軍。

所以拜登總統就任之初，美國跟伊朗會不會要用兵、打起來，本身就不是一個非常棘手的問題，這也是我想拜登總統把中央司令部的前司令洛伊德·奧斯汀提升，任命為國防部長的主要原因，就是如果真的這樣用兵的話，中東地區打起來的機率，還是遠高於遠東地區。

多層次的亞洲外交

問：最後來談談拜登的亞洲政策，在東南亞、東北亞，甚至包括台灣兩岸，這個部分可以做

簡單的分析嗎？

黃介正：拜登總統在亞洲也是鞏固盟邦，它有層次感：第一個是承接川普總統的四方會談，把它提升到元首層級，也就是美國、日本、澳洲、印度。然後就是強化美國跟日本、南韓的盟邦，二加二會談都舉行了，再來就是美國如何面對中國。

以兩岸關係來講，拜登總統表演了也許是在美台關係上，拜登所有對外政策中，最漂亮、操作最完美的雙邊關係。美國總統派遣的特使團同時抵達上海和台北，兩個特使都是拜登總統在參政的同僚，也是好朋友。

出訪安排完美操作

一個官方、一個民間，兩個都是好朋友，使得在整個操作上面到了近乎完美的均衡，又不會違反美國本身的一中政策。這一點可能是在拜登處理任何對外雙邊關係中，最精彩、也是最亮眼的表現。

問：看來一百天還沒有辦法做太多很明確的評估。不過從現在的跡象看起來，能否用一句話來形容拜登的國際外交手腕如何？

黃介正：我覺得是穩步前行、重拾信任吧。

問：我們希望能夠看到未來更和睦的國際關係，透過美國站出來做領導者能夠 hold 住國際局勢，我們當然更希望拜登的身體健康一點，在他任內不要退



▲拜登總統是個有點具有理想色彩的國際主義者，在繼任總統之後以撥亂反正的心情來面對美國所處的國際環境。(網路截圖)



▲在對中政策上面可以看到，拜登總統有點出乎大家意料之外，以相對強勢的方式來應對中國，並沒有從川普總統的立場退卻。(網路截圖)

▲拜登總統即使是對黨內、對俄國也沒有放軟的空間，必須採取強硬，這也導致了很多外界批評。(網路截圖)

美國日舞影展
評審團特別獎

美國波士頓影評人協會
最佳紀錄電影

倫敦國際影展
最佳紀錄電影

北歐紀錄影展
最佳影片大獎

西班牙亞特蘭蒂斯影展
觀眾票選獎

比利時國際紀錄影展
最佳國際紀錄片

香港國際影展金火鳥獎
最佳紀錄電影

挪威國際影展
安德烈大獎

大開眼界！整個故事就是藝術！

女畫家 與 偷畫賊

THE PAINTER AND THE THIEF

你偷走了我的畫，我卻想為你畫像...

5/14 是誰先動心？

挪威導演 班雅明李 神來之作

NEON presents a film by BENJAMIN REE
PRODUCED BY MEDICOPRODUCTIONS
IN ASSOCIATION WITH TREMOLO PRODUCTIONS
SCREENPLAY BY BENJAMIN REE AND KRISTOFFER KUMAR
DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY ROBERT STENGÅRD
EDITORS AND HELMERSSON
SOUND DESIGNER SVENNY JAKOBSEN
EXECUTIVE PRODUCERS SIMON ELLEGARD
PRODUCED BY INGVALD DISKE
DIRECTOR BENJAMIN REE

◀▼▶ 柯文哲讚不絕口，直說北美館塩田千春「顫動的靈魂」是值得品覽的優質國際大展。（北美館提供）



柯文哲誓言北美館擴建案任內發包

柯文哲於北美館塩田千春「顫動的靈魂」開幕典禮致詞中說道，北美館擴建案可望於明年春夏之間，完成發包。

■ 簡秀枝
（典藏藝術家庭雜誌社社長）

台北市長柯文哲上月底（30日）斬釘截鐵地說，在他卸任之前，一定要讓北美館擴建案完成發包。對於 57 億元左右的北美館籌建經費，柯文哲說，他一直在動腦筋，看看能不能爭取企業財團奧援。

柯 P 的承諾

柯文哲提及，在他接任台北市長以來，不只還債 570 億元，借新還舊年省 2800 萬利息。擴建台北市立第二美術館，如箭在

弦，而距離他卸任，只剩 1 年 7 個月，必要時候，他可以從這 5 百多億元，先行挪用，以後在慢慢把預算編回來。

柯文哲於今（30）日下午 2 時，親自出席塩田千春「顫動的靈魂」在北美館舉辦的開幕典禮，並花了很長時間，在北美館長王俊傑依次導覽，藝術家塩田千春與台北市副市長蔡炳坤、文化局長蔡宗雄等陪伴下，詳細品覽每一作品。他心情愉悅，頻頻發問，也不斷微笑點頭，最後讚不絕口，直說是很值得品覽的優質國際大展。

心疼藝術家

由於塩田千春早年曾經罹患癌症，數年前又再復發。出身醫生的柯文哲，關心備至，多加詢問，他以心疼的口氣叮嚀藝術家多保重，對病情的可能潛伏現象，語帶憂心。

柯文哲以他所認識藝術家像梵谷、草間彌生為例，表達了他的看法。他強調，帶有精神疾病的藝術家，通常作品風格的展現，會特別激烈，塩田千春也是抱病在身，柯文哲說，他已從她的作品中，感受到那份焦慮不安的情緒，溢滿展開，而升級蛻變為藝術風華的良苦用心，令人感動。

柯文哲呼籲喜歡當代藝術的人，要去看塩田千春作品，他也鼓勵從事醫學診療與研究的醫界人士，好好去欣賞作品，從塩田千春千絲萬縷的糾葛中，可以看到人性格鬥的歷程，彌足珍貴。

走向美術館時代

柯文哲同時在開幕致詞中，對於興建於 1983 年的北美館歷史作了一番解說。柯文哲表示，北美館的成立，為台灣開啓第一座現代美術館，帶領台灣社



▲台北市政府市長室謝明珠主任、蔡炳坤副市長、柯文哲市長、藝術家塩田千春、北美館王俊傑館長、日本台灣交流協會廣報文化部村嶋郁代部長、台北市文化局蔡宗雄局長（由左至右）。（北美館提供）

會走向美術館時代，意義非凡，也讓市民感到驕傲。不過，38 年來北美館不曾增建，縱使擁抱 6 千坪腹地，但台北市大美術館計劃，一再落空，始終停留在紙上談兵階段，十分可惜。

自稱只剩 1 年 7 個月市長任期的柯文哲，以極堅定的口氣表示，他一定要在卸任之前，讓台北市美術館的擴建，付諸發包動工。至於經費的張羅，預算的編列，還是困難重重，但他會全力以赴，說到做到。

據了解，早在 2018 夏天，市府都發局曾就北美館擴建案，建行完整規劃，建造費用，約在 5、60 億元之間。由於柯文哲堅持北美館所在的花博園區，必須作為公園使用，規劃團隊當時以容積率考量，把設計往地下化作規劃。

即以都市計畫分區當中，整個花博園區（圓山園區＋當代藝術園區＋新生園區）的公園用地面積 332,114m²，建蔽率上限 12.45%，容積率上限為 60% 為考量，精算出第二座北美館的可能興建模式。

各園區合併控管

原來規劃構想，是把風味館移到原來城博聚落區，再將舞

蝶館、風味館、休息區拆除，用作北美館新館建築面積。也就是說，新建北美館典藏庫房，和拆除舞蝶館、風味館、休息區後，把當代藝術園區建蔽、容積率納入花博園區中，與圓山及新生園區合併控管計算，擠出北美館的興建可能性。

對於新建美術館的地下水及圓山考古遺址問題，當時也作了未雨綢繆的研究準備。有關地下水上浮力，於 2017 年已經掌握狀況，確保工程上可以解決。至於圓山考古遺址在中山北路以西，該案於圓山考古遺址範圍之外，也可望回答外界的疑慮。

如果一切順利，北美館擴建案，可望於 2021 年底或 2022 年初，上網公告，明年春夏之間，完成發包。今年議會第一個會期，準備概算，第二個會期，通過預算，可望爭取議會支持，讓困擾台北市多年的北美館增建案，美夢成真。

借新還舊

柯文哲曾自許為還債王，在他擔任台北市長的 6 年當中，不但還債 570 億，今年 1 月 28 日，又透過發行公債的方式「借新還舊」，估計 1 年就能節省

2800 萬餘元利息，這樣的財務操作與自豪心情，可望解決北美館擴建的經費需求。

在台北表演藝術中心、流行音樂中心陸續接近完成啓用，台北市音樂圖書館也在發包興建中，加上已經使用中的兩廳院、傳統戲曲中心，台北市區內的表演藝術硬體設備，堪稱完整，並達到分眾規劃的成果中。反觀視覺藝術，嚴重落後，台北市是首都所在地，一座市立美術館使用了 38 年未見擴建，實在是天大的笑話與諷刺。

挑戰柯文哲

看到帶病的塩田千春親自來台隔離，加入綿密的佈展工作，柯文哲心中充滿不捨與感謝，在透過王俊傑館長詳實的導覽之後，他真正感受到塩田千春帶來藝術的魅力與張力。

這回來自塩田千春「顫動的靈魂」展覽，在柯文哲親炙現場，在千絲萬縷的糾葛與感動之餘，作了北美館擴建案的宣示，語氣中滿滿的保證與承諾，彷彿翻轉了藝術界批評他「不懂」或「不關心」視覺藝術的印象。

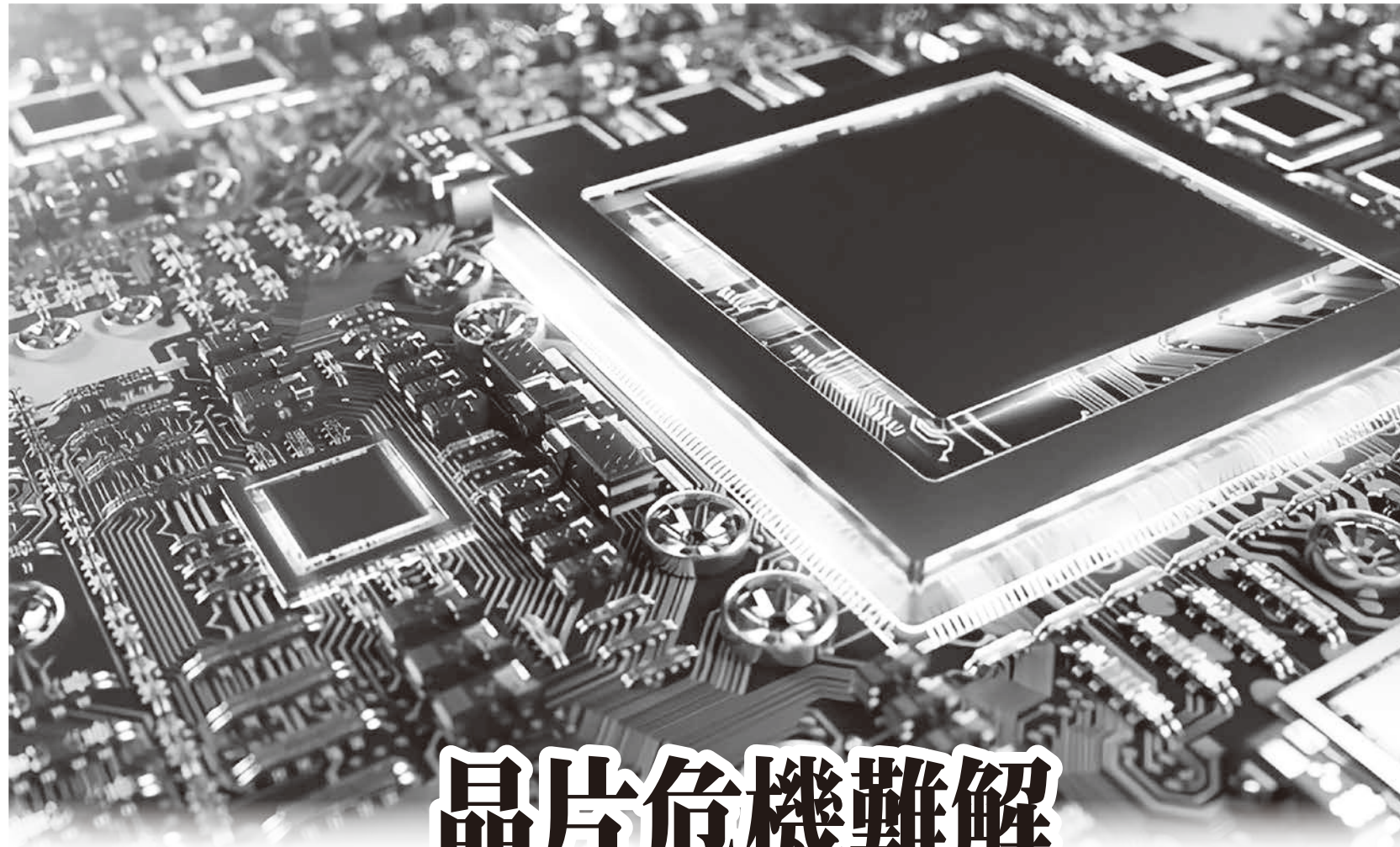


◀藝術家塩田千春與台北市長柯文哲市長在作品：《去向何方？》前合影。（北美館提供）



▶柯文哲說，他已從她的作品中，感受到那份焦慮不安的情緒，升級蛻變為藝術風華的良苦用心。（作者提供）

▼2 奈米先進製程用途有限，如果政府抵擋不住政治壓力，拱手讓出晶片製造優勢，台灣未來又在那裡？（網路截圖）



財經視窗

■ 何其台

（資深媒體人）

全球晶片缺貨，連三星、LG 洗衣機、烤麵包機、電視機，以及蘋果、福特也因此損失不貲，歐美中各國臨渴掘井，施壓台灣，希望協助建立半導體產業鏈，政府不應屈從政治壓力，拱手讓出競爭優勢。

車廠缺晶片損失慘重

最早爆發晶片危機的產業是汽車，奧迪坦承有 1 萬名員工暫停工作，福斯宣布減產 10 萬輛，福特宣布德國工廠停產，

為台灣農業插上「晶」翅膀

■ 李武忠

（農漁經學者）

台積電半導體由於先進製程獨步全球，光是台積電營業額，就佔了三大科學園區的 41.9%，儼然成為台灣的護國神山。不過由於全球晶片荒，讓美國及歐盟產業受到嚴重影響，鑒於依賴亞洲代工風險高（全球約 70% 先進晶片製造在台灣），美國及歐美將提高自主晶片產能，台灣需未雨綢繆，積極培育下一個護國神山。

種苗掌控農業命脈

受到極端氣候、疫情、天然災害及人口激增影響，全球糧荒危機如影隨形。鑒於種苗是農業產業鏈中利潤率最高的環節（屬微笑曲線的上端，蘊含巨大的商業利益，被視為「農業晶片」，尤其良種更是提高作物產量，確保糧食安全的重要關鍵。只是長期以來跨國企業透過基因專利權控制了種子，也控制了全球的農民。

目前種子產業呈現寡頭壟斷，五家跨國企業即主宰了全球半數以上的種子市場，壟斷

如今全世界都深刻體認半導體產業鏈的複雜度及重要性，政府不可屈從壓力，應該好好保護自己半導體產業優勢。

日產、本田、通用、雷諾等，預料今年共將因此減產 450 萬輛新車。

現在消費、通訊市場復甦，晶片產能亦供不應求，韓國家電大廠三星、LG，並沒有因為自身是晶片生產大國，在晶片取得上，獲得優先機會，家電產品晶片缺貨，至少要半年才能供應得上，而不得不漲價一成。

晶片產銷秩序大亂

大家猜測，晶片如此缺貨，一定有人 Double booking，超額認購囤貨。確實有可能，蘋果今 (2021) 年 1 至 3 月因為 iPhone 12 熱賣，營收 895.8 億美元，比去 (2020) 年同期的 583.13 億美元，加 54%，淨利 236.3 億美元，增加 51%。營收、獲利增加那麼多，難道

是蘋果在囤貨？

執行長庫克可不這麼認為，他說，晶片供應不足，今年 1 至 3 月影響到平板電腦、Mac 手機銷售，獲利至少減少 50 億美元，言下之意，蘋果並沒有囤貨。營收、獲利增加，只是價格上漲，策略運用成功所致，蘋果沒有囤貨。

華為的狀況更慘，第 1 季營收 1500 億元人民幣，營收下滑 168.5 億元，達 17%，但是因為策略運用成功，放棄低毛利率市場，集中在 5G 專利權及高檔手機生產，拉高毛利率 9%，使毛利率達到 46%，淨利達 168.5



◀ 未來，讓「農業晶片」（種苗）可繼 IC 晶片之後，成為台灣另一座護國神山。（網路截圖）

種子價格，對國家安全構成威脅。為避免受制於人，目前許多國家正積極在種苗（包括農作物、畜禽和魚類）領域下功夫。

中國早已綢繆

中國大陸為實現「中國飯碗要盛中國糧食」，「農民都種上自家育出的種子」，不僅明定將培育農業龍頭企業「領跑者」，鼓勵大型企業參與種苗行業，多方培育具有自主智慧財產權的優良品種（包括畜禽良種），並將建設國家級的育種中心納入「十四五」新基建的重要內容，加強農業種質

資源保護開發利用，開展種源「卡脖子」技術攻關，從源頭上保障國家糧食安全，讓中國十四億人的飯碗端得更穩。

台灣農業發展亦與種苗研發息息相關。過去台灣在農漁業品種改良及新品種研發上表現亮眼（如台灣鯛、觀賞魚、石斑、金鑽鳳梨、蝴蝶蘭、黑珍珠蓮霧、愛文芒果、三星蔥、台灣毛豆等等），帶動產業蓬勃發展，並於 1990 年代先後成立國家級作物種原中心及水產生物種原庫，進行保種及育種工作。

台種苗受制進口

然而受限於經費及專業人力的不足，近年來台灣在農畜水產新品種（包括抗病、抗寒、耐鹽、抗旱、高繁殖力、高換肉率、高品質等）研發及實際運用上已少見佳績，許多苗種須仰賴進口，加以國內對辛苦育成之新品種的保護未落實，目前農漁業技轉方式產生許多問題，導致農業原本具有的品種優勢逐漸式微，幸根基尚存，應重新激活。

後疫情時期，國際農業價值鏈將發生重大轉變，台灣農業需自立自強、不能光靠政府的補貼保護存活，應該專注於新品種研發及優質種苗生產，重新整合政府相關部門的研究人力及經費，並借重民間研發的人才、經驗及研發量能，對與農作物新品種開發相關的知識權實施保護，把種原庫運作跟產業發展做緊密連結，並將種苗納入國家重點發展產業，全力將台灣打造成商機龐大的「亞太優質健康種苗評鑑及供應中心」。

未來，讓「農業晶片」（種苗）可繼 IC 晶片之後，成為台灣另一座護國神山！

億人民幣，淨利率拉到 11.1%，比去年同期加 3.8%，創 3 年來新高，彌補科技戰、貿易戰的損失。

美國晶片製造占比，已從 1990 年的 37%，下滑到目前的 12%，未來在 5G/6G、量子運算、AI、軍事、航太等各領域，都將面臨極大風險。拜登總統計劃撥款 500 億美元，強化晶片供應，並且要求台灣協助。

晶片已成國際問題

歐盟正在規劃自行生產 10 奈米以下的半導體，最終目標是生產 2 奈米製程晶片，希望在發展 5G 無線系統、聯網汽車、高性能運算等科技領域，至少要有 20% 以上的自製率，已正式宣布成立歐洲微電子技術聯盟，包括晶片製造商、車廠、電信公司、消費電子或電腦公司，並施壓台積電協助，協助建立半導體產業鏈。

中國更感半導體生產危機四伏，為了提升自製率，成立大基金，資本高達 2041.5 億人民幣，希望傾舉國之力，大躍進方式「造芯」。中國發展半導體最大的麻煩，在於光刻機市場 ASML（荷商艾司摩爾）獨佔鰲頭，極紫外光（EUV）光刻機的鏡頭由德國蔡

司壟斷，雷射技術在美國 Cymer 手中，要想突破，非常困難。

不可讓出製造優勢

不論那一國，如今都深刻體認半導體產業鏈的複雜度及重要性，希望急起直追，將產業鏈掌握在自己手中，但是，臨渴掘井，現在才開始奮起直追，不可能一蹴可幾。最容易的方式就是施壓台灣，提供技術，才能彎道超車。

半導體產業不再是科技及經濟問題，現在已進入政治層面，台灣面對強權挑戰，「壓力山大」，是否能夠守住 3、40 年來，辛苦耕耘的成果，大有疑問，現在傳出 2 奈米先進製程留台灣。

問題是成熟製程商機更大，供不應求，2 奈米先進製程用途有限，如果政府抵擋不住政治壓力，拱手讓出晶片製造優勢，台灣未來又在那裡？

張忠謀坦言，要想建立第二座護國神山，只有一個字「難」。政府不可屈從政治壓力，應該好好保護自己半導體產業優勢，失此機會，台灣的未來又在那裡？

為什麼別國能，台灣不能？

■ 黃健庭

（前台東縣長）



▲ 多數水庫淤砂嚴重，又因上游水土保持不良，清淤跟不上囤積。（網路截圖）

這一陣子台灣水情吃緊，眾教會不斷迫切禱告，祈求上帝降下恩雨。上周的鋒面稍微舒緩了中南部的旱象，感謝主。

台灣整體年雨量不少，卻不時要面對乾旱缺水的問題，其實供應端和使用端都有很大的改善空間。

首先集水靠水庫，但多數水庫淤砂嚴重，又因上游水土保持不良，清淤跟不上囤積。石門及曾文水庫現在的總容量都比最初啟用時少了 1/3 以上。

2015 年我受邀到以色列參加「全球市長會議」，那一次對這個位於沙漠地區的國家，卻能生產蔬菜外銷歐洲，感到不可思議。尤其他們的漏水率僅 9%，汙水回收率卻高達 93%，令人欽佩。

新加坡的回收水約可以供應 3 成的總需求，他們的人均用水量也是全世界最低國家之一，節約用水是全民共識。水費關係到消費者用水的態度，新加坡的水費是台灣的 2 倍，更別說日本是我們的 5 倍。

台灣的水費長期被壓低，自來水公司經營困難，自然無力快速解決漏水問題，而人民也養成浪費用水的習慣。

多年來，我們必須靠颱風才能帶來足夠的用水，必要時用農地休耕來支應民生及工業用水。

極端氣候逐漸常態化了，台灣不能再以駝鳥心態來面對，政府該拿出魄力，早日建構一個用水無虞、產業永續的環境。

我見我思稿約

歡迎來稿增光篇幅，只要言之有物、動人心弦的創作，均有稿酬。

來稿請寄：anntw.ad@gmail.com，並提供身分證、電話與戶籍資料；來稿本報有刪改權，如不願被刪改，務請註明。

請勿一稿多投，查獲者永不刊用。

請儘量於周日至周四上班時間寄稿，周五、六休假期來稿將無人處理。



▼ 即便面臨疫情升溫，東京仍執意按計劃舉辦跳水世界盃、中日排球友誼賽，疫情後首度海外運動員入境參賽。（圖為舉辦跳水的東京水上運動中心）（photo from Wikimedia）



替東奧試水溫 東京迎賓 硬辦兩賽事

【本報記者宋秉謙綜合報導】投石問路？本週末日本在東京義無反顧的舉辦跳水世界盃與中日排球友誼賽，這將是疫情打擊以來，東京首度迎來海外運動員入境參賽，這被認為是替奧運「試水溫」。對此，各國反應兩極，即便跳水世界盃也算東奧的資格賽，但澳洲跳水協會就認為不安全，選擇退賽；其他參加的跳水選手則說，限制相當嚴格，選手不被允許離開房間。

海外選手入境參賽

即便充斥著疫情輿論，日本奧委會對東奧仍舊相當積極，根據《體育秘辛》報導，東京本週末將舉行兩場跨國賽事，



日本在東京舉辦跳水世界盃與中日排球友誼賽，這是自疫情以來，東京首度迎來海外運動員入境參賽，被認為是替奧運「試水溫」。

分別是跳水世界盃以及中日排球對抗賽，這將是疫情爆發以來，東京首度迎來海外運動員前往日本參賽，這也被猜測是替東奧正賽試水溫，測試防疫守則。

跳水世界盃賽程是1日到6日，將有46個國家地區共計225名選手參加，碰上日本疫情升溫，11日之前都還是嚴格的疫情緊急狀態，但日本依舊選擇照辦。對此，澳洲跳水協會感到擔憂，即便跳水世界盃的積分被納入東奧資格賽，澳洲仍舊選擇

退賽，不讓國內選手冒險前往。

澳洲執意不參加

不過像澳洲這樣堅持的國家算少數，各國跳水團隊幾乎都前去爭奪門票，談及日本賽會的防疫手段，選手都大呼嚴格，《亞洲新聞頻道》就補充，美國女子跳水選手莎拉提到，選手不能離開自己的房間，基本上沒有人際接觸，也沒有室外空氣，選手們為了比賽、配合防疫



規定，都犧牲許多。甚至傳出跳水比賽途中，選手在跳板附近太靠近，疑似違反距離限制，還被廣播警告。

至於另一場大賽，據《CBC新聞網》報導，1日中國男排與日本男排進行友誼賽，中國男排隊長郭成就對日本有信心，他認為主辦單位在防疫做得很好，包含食、宿、行，都安排得很妥當；而《新華社》也引述女排國家隊教練郎平所言，她看好日本會辦出一場安全又盛大的奧運，運動員團隊幾乎與公眾分開，她說：「我們受到東道主良好的保護。」



育成打破安打荒 安打掃2打點難救主

【本報記者宋秉謙綜合報導】旅美好手張育成終於爬出11天的安打乾旱期！張育成本季開季表現不差，但在上個月19日對紅人掃出雙安後，就陷入低潮，連5戰、14打席掛蛋，終於在2日先發有所貢獻，在滿壘的關鍵時刻，一棒打回2分打點，無奈先發投手麥坎奇控球大走鐘，2局送了4保送、狂失5分，終場張育成效力的印地安人仍以3：7輸球，自己打擊率微幅提升到1成63。

張育成關鍵年

本季是我國旅美好手張育成目標站穩大聯盟的關鍵年，開季之初他以工具人身份，配合教練團要求的打左任務，獲得不少出賽機會，最高打擊率一度到達2成5（上個月13日對決白襪首戰後），19日打紅人三連戰最終戰，雖然單場繳出雙安、跑回一分，但隨即陷入打擊低潮，連5戰沒表現，14打席無安打，打擊率下探到1成5。

原本穩居先發二壘的赫南德茲1日的比賽提前退場，2日又被排出名單，讓張育成迎來先發二壘的機會，2日他位列七棒、守二壘，也是他本季首度在面對右投手時先發，張育成在4局上把

握關鍵機會，在2出局滿壘的情況，張育成把白襪強投林恩的95英哩速球送到中外野，形成三不管地帶的德州安打，一棒送回2名跑者，把比分追到差3分，可惜一壘上的包爾斯死在三壘前，中斷該局攻勢。

稍微走出低潮

而本役印地安人先發投手麥坎奇被白襪打線痛扁，第二局控球出現大亂流，接連保送把壘包塞滿，麥坎奇又保送賈西亞、免費送分，隨後被安德森一棒擊出中右外野滿貫砲，單局大失血5分，一局爆加上控球爆炸讓麥坎奇早早退場，也釀下敗因。

總計張育成3次打席，一支安打帶有2分打點，打擊率些微回升到1成63，稍微走出低潮，相較於近期不理想的打擊狀況，張育成其實得到教練團給出蠻多的機會，就看他能否喚醒打擊手感。

此外，針對6月要開打、關乎東奧資格的六搶一賽事，位列於大聯盟40人名單內的張育成，不被允許披上國家隊戰袍，但若是我國能搶進奧運，正賽名單會不會開放40人參與還是未定，大聯盟仍在商討階段。



▲我國旅美好手張育成。（photo from Cleveland Indians Facebook Fanpage）

義甲改朝換代 國米送尤文夢碎 10連霸

【本報記者宋秉謙綜合報導】義甲舊的世代可能告終，尤文十連霸夢碎！義甲凌晨上演榜首與爐主之戰，國際米蘭以2：0擊敗克羅托內，讓後者確定提前4輪降級，而國米拿到82個積分，讓衛冕軍尤文冠軍夢碎，目前剩第三名的亞特蘭大有數學上的奪冠可能（5戰全勝、國米全敗），只要2日晚間亞特蘭大沒贏球，國米就能奪下睽違11年的義甲冠軍，有望是本季五大聯賽最快封王者。

義甲群雄四起

義甲聯賽近9年來都被「老婦人」尤文圖斯壟斷冠軍，他們與德甲拜仁慕尼黑、法甲大巴黎被認為是所屬聯賽「班霸」的角色，老婦人更在18/19賽季迎來葡萄牙球王C羅，多年保持競爭力，本季更瞄準10連霸的美夢，但卻在開季就遇到米蘭雙雄的挑戰，甚至「真藍黑」亞特蘭大、拿玻里等強隊都逐漸竄出，義甲冠軍不再輕鬆拿。



國米在進入新年後更是氣勢如虹，他們整個2021年只輸過一場聯賽（1月6日），接近4個月輸不了球，也拉開領先優勢，冠軍獎盃近在眼前。《雅虎體育網》報導，國米2日凌晨作客墊底的克羅托內，靠著前英超球星「愛神」埃里克森，下半場以貼地斬打破僵局，尾聲



由哈基米打入保險分，拿下關鍵的3個積分，讓國米累計達82分，在尤文剩5輪賽事的情況領先達16分，代表9連霸的尤文今年確定無緣義甲冠軍。

亞特蘭大只能拼勝

雖然國米這場踢完還不算百分百拿下冠軍，由於排名第3的亞特蘭大還有5場比賽，雙方分差

是14分，保有數學上的奪冠可能，但機率渺茫（真藍黑得5連勝，國米得4連敗），國米算是半隻手舉起睽違11年的義甲冠軍。

真藍黑2日晚間將遇上薩索洛，若無法取勝，國米最快就是2日深夜確定捧冠，有望成為本季五大頂級聯賽最快封王的隊伍（2日晚間可能也會出現英超封王戲碼，若第二名的曼聯無法擊敗利物浦，曼城將確定封王，曼聯這場時間點晚於真藍黑的比賽）。

此外，這場比賽也讓義甲墊底球隊克羅托內確定提前降級，賽前克羅托內已落後16到18名的3支球隊（都並列）達13分，本役若一分都拿不到，就將提前降級，這場0：2的敗仗也讓這支升班馬無奈得擱回次級聯賽，本季他們的失球數到達誇張的地步，場均要掉2.5球刷新紀錄，這也是克羅托內擁有聯盟第4得分手恩萬科沃，卻還是戰績一潰千里的主因。

▲國米靠著愛神（24號）的破門勝出，確定尤文的連霸夢碎，團隊睽違11年的冠軍進一步之遙。（photo from Internazionale Facebook Official）

圖文選粹

圖文 / 中央社

澎湖「運動i台灣」自行車打頭陣



▲澎湖縣「運動i台灣」系列活動2日清晨由自行車打頭陣，250名單車選手迎著晨曦一起騎乘挑戰56公里。

► 奧地利作曲家、指揮家馬勒。(網路截圖)

▼ 馬勒第三號交響曲，是最能體現馬勒世界觀、對宇宙天地之間，大自然萬物看法的偉大作品。(專輯截圖)



天人合一 讚頌馬勒

馬勒第三號交響曲，是最能體現馬勒世界觀、對宇宙天地之間，大自然萬物看法的偉大作品。

蕭旭岑

(前總統府副秘書長、資深愛樂者)

日前，我到國家音樂廳欣賞了指揮大師殷巴爾(Elihu Inbal)與北市交(TSO)演出奧地利作曲家馬勒第三號交響曲，演奏讓人非常驚艷與感動。尤其正當新冠肺炎改變世界的樣貌，衝擊古典音樂市場與生態的時刻，台灣的樂迷還能夠聽到當今第一流的古典音樂演出，當真是一種幸福。

殷巴爾指揮馬勒

讓人感動的是，在疫情肆虐下，猶能在音樂廳現場，人人戴著口罩，只為了聽到活生生的現場音樂，那是一種集體對音樂的

渴求。殷巴爾與 TSO 呈現出的，也許不是完美的演奏，也許不是完美的技巧，當然聽眾更不可能就是完美，然而偏偏唯一完美的，就是他們演奏出來的音樂。

殷巴爾這四十多年來錄製過兩套全本馬勒交響曲，是當代僅存還在線上活躍演出的權威馬勒指揮家，成功讓 TSO 發揮出超水準的實力，更讓人感覺：「果然馬勒還是應該要聽現場啊！」

NSO 獨鍾馬勒

無獨有偶，國家交響樂團(NSO)最近也推出馬勒第二號交響曲，疫情當下，音樂廳的馬勒演出仍然生生不息。馬勒生前曾說：「我的時代即將來臨」，以我看來，他的時代不但已經到來，而且不會結束。



年初在台灣捲起一陣旋風的華裔鋼琴家周善祥不喜歡馬勒，他告訴我，覺得聆聽馬勒是「在一個很小的房間面對一個發瘋的人」。儘管欣賞周善祥的音樂思

考與技藝，但我完全無法同意他對馬勒的看法。

馬勒是一個徘徊在浪漫年代舊世界，望向未知新世界的關鍵人物，他能創造出尖銳、不和諧，卻又深沉美麗的音樂，同時包含了人類七情六慾的徬徨、愛欲、躊躇、苦痛與昇華。

宏大深遠的音響

馬勒曾敘述一段影響他一生的往事，有一天他父母激烈爭吵，他忍不住奪門而出，碰巧聽到街頭行乞者演奏手風琴，演奏童謠「親愛的奧古斯丁」，琴聲與爭吵聲混在一起，形成奇特、無可奈何，有點反諷，卻同時呈現出混搭、有魅力的效果。日後他的交響曲常常複製這樣的效果：在看似嘈雜喧嘩中，呈現宏大深遠

的音響。

尤其是第三號交響曲，更是少數「天人合一」，又能觀照自然大地的絕妙經典，也是馬勒十首交響曲中，我最喜愛的一首。第三號是最能體現馬勒世界觀、對宇宙天地之間，大自然萬物的看法，更是他唯一沒有觸及「死亡」與「虛無」的偉大作品。這首曲子的超脫與昇華，與馬勒其他悲觀、感傷的交響曲呈現鮮明對比，可說是「天人合一、道以忘技」。

宇宙人間歸諸上帝

馬勒曾為第三號交響曲設立一個總標題「夏日之夢」，六個樂章也各有標題，可以看出馬勒對大自然發出的讚嘆，最終觸及宗教與靈性的至愛永恆。這也符合

十九世紀宗教哲學的世界觀：整個宇宙、整個大自然，一草一木、萬物百態，都是神的體現。

第四樂章「人啊！留神！」，女中音獨唱與管弦樂，到第五樂章「三個天使齊唱一首好聽的歌」加入兒童與女聲合唱團，也是馬勒寫過人聲與管弦樂揉得最完美的段落之一。

這首交響曲最動人的演出，是當代最偉大的馬勒指揮家，大師海汀克 2006 年指揮芝加哥交響樂團的現場，完全體現「天人合一」境界。終樂章完美地演繹出馬勒自己說的「上帝告訴我之事」意旨，結尾前弦樂及銅管綻放，莊嚴壯麗，充滿對神與人世間的愛，令人不禁熱淚盈眶，感動到難以自己。

► 國家交響樂團(NSO)最近也推出馬勒第二號交響曲，疫情當下，音樂廳的馬勒演出仍然生生不息。(專輯截圖)



「耕心園」設立目的

- ▲ 靈修園地
透過靜修、默想、親近神、耕作或服務重新得力！
- ▲ 培訓中心
安排培訓課程，裝備宣教夥伴。

財團法人 基督教更生團契萬榮園區



位於花蓮縣萬榮鄉萬榮村萬里溪畔，鄰近林田山林業文化園區，座落在一片茂密森林及溪水潺潺的山坡上。



茶園、果園、雞舍、餐廳
~親手栽種~ 歡欣收割~

靈修

Retreat
與神親近

團契

Fellowship
和睦同居

培訓

discipleship
裝備聚焦

休憩

Recreation
身心舒展

短期宣教 關懷陪伴 體驗農務 分享技能

邀請
您來

得力安歇之地

耶和華的話應到以利亞說：你離開這裡往東去，住在約但河東邊的基立溪旁。你事奉耶和華的水，我已吩咐烏撒在那裡供養你。於是到以利亞前耶和華的話，去住在約但河東的基立溪旁。烏撒早晚給他切餅和肉來，他也喝那溪裡的水。(列王紀上 17:2-6)

捐款資訊

郵政劃撥 財團法人基督教更生團契萬榮園區
帳號：06724484
美國支票 4415 Harlin Dr. Sacramento, CA 95826
支票抬頭：Chinese Immanuel Church
(for 萬榮耕心園)



交通資訊

鐵路：北迴線或台東花蓮線至鳳林或萬榮站下車
台灣好行景點接駁公車：縱谷花蓮線，林田山站下車

聯絡資訊

梁正文牧師
地址：花蓮縣萬榮鄉萬榮村198號
email: pftretreatcenter@gmail.com
電話/傳真：(03)8752115



@WRRetreat

踏青賞花共遊 全台人氣步道大匯集

人氣步道台中大坑步道、南投奧萬大楓林步道、嘉義太興岩步道、台南梅峰古道以及花蓮親不知子天空步道等好看又好玩！

【綜合報導】兼具自然與人文的人氣步道大匯集！不論你是登山初入門，還是健行老手，抑或是闖家出遊找景點，整理了台灣各地值得一探究竟的人氣步道，趕快一起看下去吧。

台中大坑步道

難易度：低～高
所需時間：約1～2小時
特色短評：一共有12條步道，散步路線、健行步道通通有，不論是新手或是高手都能滿足！新手可以選擇1、6、7、8、9、10號，稍微進階一點可以選3、5號，想要挑戰的朋友就選2、4號。

南投奧萬大楓林步道

難易度：低
所需時間：約6小時
特色短評：為奧萬大國家森林遊樂區內部的步道群，園區內還有生態池、吊橋...等，冬暖夏涼，一年四季皆有景致可賞，特別是秋季紅楓林，更是知名，素有「楓葉故鄉」之美稱。

嘉義太興岩步道

難易度：低



▲太興岩步道好走又好拍，是IG熱門的打卡景點。（網路截圖）

所需時間：約50分鐘
特色短評：步道起點為寬廣茶園，木棧階梯好行走，整趟路程穿梭於茶園及樹林間，山嵐繚繞，宛如仙境！

台南梅峰古道

難易度：低

所需時間：約2小時
特色短評：包含稜線、梅龍、伍龍、梅峰及觀音等五條登山步道，梅花、紫牡丹、山茶花、螢火蟲...等，一年四季都有亮點可賞。

花蓮親不知子天空步道



▲垂直懸空的懸崖天空步道，為花蓮超人氣打卡熱點。（網路截圖）

難易度：低
所需時間：約15分鐘
特色短評：原為原住民穿越斷崖的廢棄古道，後改建為透明天空步道，一側為峭壁，一側為太平洋，腳下就是萬丈升淵，如此刺激的享受，讓其榮登Yahoo 搜尋2020年最熱搜的步道冠軍！



►梅嶺風景區含括多條步道，4、5月更是賞螢火蟲好去處。（網路截圖）

搭公車遊台中海線 玩樂賞景吃美食

【台中訊】在春暖花開的季節，可多搭乘大眾運輸工具前來台中海線知名景點一遊，既符合綠色環保概念，又可放鬆心情欣賞海線景點風光。

磺溪書院

若想規劃一趟歷史人文之旅，建議可前往磺溪書院參觀，磺溪書院俗稱文昌廟，興建於清朝光緒年間，已有120多年的歷史，由內政部列為國家三級古蹟，以磚工雕琢之精美聞名。院內供奉掌管功名的文昌帝君，每到考試季節供桌上總是擺滿了考生們的准考證影本。



►可乘坐觀光漁船來趟親水之旅，享受藍天與海洋的大自然風光。

★交通：搭乘海線火車至大肚火車站，再步行約20分鐘可抵達。

高美濕地

位於清水大甲溪出海口南側的高美濕地，原為海水浴場，後因泥沙淤積宣告關閉，卻因此帶來泥質與沙質灘地並存的特殊濕地生態。長達650公尺、蜿蜒入海的木棧道，隨著潮汐時隱時現，白天藍天白雲與濕地景色互相輝映，傍晚夕陽餘暉映照水面波光粼粼，絕美景致令人難忘。

★交通：可於台中車站轉309公車、或在清水車站轉搭178、



688公車直達。

梧棲觀光漁港

位於清水區的梧棲觀光漁港，是中部重要的漁業及觀光海港，內有銷售區、直銷區、餐飲區、觀光漁船、休閒公園等，是大啖海鮮美食的最佳去處，除了可品嚐新鮮海產外，更可乘坐觀光漁船來趟親水之旅，享受藍天與海洋的大自然風光。

★交通：可搭火車至清水火車站後轉乘公車111，或至台中車站轉搭公車307至梧棲觀光漁港下車。

沙鹿電影藝術館

熱愛電影的朋友們則可至沙鹿電影藝術館朝聖，位於台中市立

▲高美濕地傍晚夕陽餘暉映照水面波光粼粼，絕美景致令人難忘。（網路截圖）

圖書館沙鹿深波分館內的電影藝術館，是一座欣賞、創作、推廣三者並重的電影藝術館，每週定期播放電影包含藝術片與紀錄片等，並舉辦電影講座及影像人才研習。

★交通：搭乘火車至沙鹿火車站下車，出站後步行約15分鐘可抵達。

台中海線美食

玩樂之後當然少不了品嚐在地美食，大快朵頤一番，台中海線有眾多聞名美食，如大肚西瓜、清水韭讚麵、杏仁薄餅、清水米及沙鹿冰烤番薯、炭燒肉乾等，不僅來到當地可恣意品嚐，也是餽贈親朋好友的最佳伴手禮。

旅遊看板

興韻 / 輯

宜蘭 穀倉空間活化 化身宜蘭新秘境

【宜蘭訊】宜蘭壯圍鄉農會古亭辦事處正對面，竟有一處小秘境；農會活化了古早且以長滿樹根的碾米廠穀倉，以新的風貌讓旅人們能夠駐足欣賞。

小小的園區內其實藏了蠻

多穀倉過往的象徵物，從一個個斑駁的紅磚窗往內望，似乎每扇窗都是個畫框，在旁邊的倉庫牆面上有一面彩繪牆面，可愛的麻雀如同摺紙般讓人更印象深刻。



▲倉庫的彩繪牆面，可愛麻雀如同摺紙般讓人印象深刻。（網路截圖）

台南 台南關仔嶺一日遊 水火同源好稀奇

【台南訊】從火山碧雲寺開車到水火同源大約3-5分鐘，走路13-20分鐘左右不遠，覺得自己體力好的可以挑戰一下；不過到達水火同源後，還得爬一小段樓梯才能看到水火共生的特殊景色。

群山環抱的關子嶺有著世外桃源的清幽，其中水火同源是在三百年前由白河大仙寺的參攸禪師發現，因其崖壁間同時會有天然氣與泉水湧出，造成水火同源、和平相處的奇特景象。



▲因崖壁間同時會有天然氣與泉水湧出，造成水火同源、和平相處的奇特景象。（網路截圖）

高雄 藤枝國家森林遊樂區 5/7 開園

【高雄訊】位於高雄市桃源區的藤枝國家森林遊樂區，風景優美、有南臺灣「小溪頭」之稱，園區海拔在海拔1550至1804公尺處，大片整齊造林地，是高雄人享受森林浴、夏日避暑、玩賞生態最好的去處。

造林樹種以柳杉、雲杉、

台灣杉及樟樹、紅檜、臺灣檫、烏心石等針闊葉樹林，林木蒼翠茂盛整齊優美，微風吹拂宛如海濤，故又名「森濤」。園區預計將於5月7日母親節前夕重新開園，未來採預先登記制，不分平假日每日入園遊客量，將採總量管制方式為每日500名。



▲造林樹種以柳杉、雲杉、樟樹、紅檜、臺灣檫、烏心石等針闊葉樹林為主。（網路截圖）